Joint Venture Todini-Impregilo-Kazakhdorstroy

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)

Contract: EWRP-259.3-304.4-ICB(W)-001/2013

LLP "Sine Midas Stroi' JV"/ ТОО "Сине Мидас Строй"

Contract No.2, Date: 03 December 2013

Total Price of the Contract (Incl. VAT): KZT 6 066 735 984.00

Works /Работы No 10

Month / Месяц Up to 30th November 2014

Works of : / Работы Ассоциации LLP "Sine Midas Stroi"JV	Amount this Month Сумма Текущий месяц In Tenge	Amount Previuos Сумма Предыдущий месяц In Tenge	Amount Up to Date Сумма На текущую дату In Tenge
A: Works / Работы			
1 Works on site / Работы на объекте	513 317 596.43	2 329 245 449.65	2 842 563 046.07
2 Amounts in respect of changes in Legislation & Escalation / Суммы, отражающие изменения в стоимости и законодательстве	0.00	0.00	0.00
Credit or Debit for the measurement period in respect of Materials & Plant Кредит или дебет за отчётный период в отношении материалов и оборудования.	126 994 259.20	271 613 155.85	398 607 415.05
TOTAL (A) / ВСЕГО (A)	**640 311 855.63**	**2 600 858 605.50**	**3 241 170 461.12**
Amount VAT 12 % / СУММА НДС 12 %	76 837 422.68	312 103 032.66	388 940 455.33
TOTAL / ВСЕГО	**717 149 278.30**	**2 912 961 638.16**	**3 630 110 916.46**
Works of JV / Работы JV			
a **Retentions for use of JV Todini-Impreg.. equipment** Удержания за использование оборудования JA	0.00	0.00	0.00
b **Retentions: Materials and other**	0.00	0.00	0.00
Удержания: материалы и другое	0.00	0.00	0.00
c **Retentions: Defective works** Удержания: дефектные работы			
d **Dayworks from JV to Sub-Contr.** Поденные ставки от ТОДИНИ для			
TOTAL (B) / ВСЕГО (B)	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Amount VAT 12 % / СУММА НДС 12 %	0.00	0.00	0.00
TOTAL / ВСЕГО	**0.00**	**0.00**	**0.00**
TOTAL / ВСЕГО :(A-B)	**717 149 278.30**	**2 912 961 638.16**	**3 630 110 916.46**
3 **Advance Payment**	**0.00**	**500 000 000.00**	**500 000 000.00**
Retentions / Удержания			
4 **Repayment Advance recovery (20%)**	**-114 983 141.60**	**-127 915 388.83**	**-242 898 530.43**
5 **Guarantee (1+2)*1.12*5% /** Гарантия	**-28 745 785.40**	**-130 437 745.18**	**-159 183 530.58**
TOTAL RETENTION / ВСЕГО УДЕРЖАНИЙ	**-143 728 927.00**	**-258 353 134.01**	**-402 082 061.01**
VALUE OF THIS CERTIFICATE INCLUDING VAT / СУММА ДАННОГО СЕРТИФИКАТА ВКЛЮЧА R	**573 420 351.30**	**3 154 608 504.15**	**3 728 028 855.45**

Date: 8 December 2014

Contractor's representative

Представитель Подрядчика

Area manager

Contractor's representative

Представитель Подрядчика

Project manager

Subcontractor's representative

Представитель Субподрядчика

This Certificate is neither valid for payment nor is an instrument of credit

Данный сертификат недействителен для получения денег или кредита

GRAND SUMMARY: BILL OF QUANTITIES / СВОДНА ВЕДОМОСТЬ ОБЪЕМОВ РАБОТ				Amount this Month	Amount Previuos	Amount Up to Date
General Summary	Общая смета		Summ (tenge)/ Сумма (тенге)	Сумма Текущий месяц	Сумма Предыдущий месяц	Сумма На текущую дату
Bill No 100 - General Requirements	Ведомость №100 - Общие положения		31 709 766.50	1 734 587.19	22 549 633.47	24 284 220.66
Bill No 300 - Setting Out and Tolerances	Ведомость №300 - Установочные Параметры и Допустимые Отклонения		6 277 145.00	-	6 277 145.00	6 277 145.00
Bill No 400 - Site Clearance	Ведомость №400 – Расчистка территории		1 887 249.50	-	1 810 152.00	1 810 152.00
Bill No 500 - Earthworks	Ведомость №500 – Земляные работы		1 683 372 967.00	123 325 279.82	1 013 170 282.65	1 136 495 562.47
Bill No 600 - Culverts, Drainage and Protection Works	Ведомость №600 – Водопропускные трубы, водоотвод и укрепительные сооружения		510 343 333.00	12 610 466.00	218 626 546.00	231 237 012.00
Bill No 700 - Granural Pavement Materials	Ведомость №700 – Фракционированные материалы покрытия		879 548 579.00	99 117 498.58	314 527 282.88	413 644 781.46
Bill No 800 - Bituminous Pavement Works	Ведомость №800 - Работы по битумному покрытию		133 069 495.00	-	-	-
Bill No 900 - Concrete Works	Ведомость №900 – Бетонные работы		4 027 055.00	-	-	-
Bill No 1000 - Prestressed Concrete	Ведомость №1000 - Предварительно напряженный железобетон		-	-	-	-
Bill No 1100 - Concrete Remedial Work	Ведомость №1100 – Ремонт бетона					
Bill No 1200 - Miscellaneous Bridge Works	Ведомость №1200 – Разные мостовые работы		-	-	-	-
Bill No 1300 - Road Furniture	Ведомость №1300 – Обстановка дороги		35 231 178.00	-	-	-
Bill No 1400 - Road Traffic Marking	Ведомость №1400 – Дорожная разметка		35 107 415.50	-	-	-
Bill No 1500 - Road Lighting and External Power Supply	Ведомость №1500 - Освещение и внешнее электроснабжение		244 094 887.00	-	-	-
BILL NO 1600 - Cement Concrete Pavement	Ведомость №1600 - Цементобетонное покрытие		1 851 628 339.00	13 309 347.79	212 572 534.24	225 881 882.03
Daywork	Поденные работы		748 043.00	-	-	-
Sub-total for the Bill	Итого по ведомости	(A)	**5 417 045 452.50**	**250 097 179.39**	**1 789 533 576.24**	**2 039 630 755.62**
Specified Provisional Sums *	Указанные резервные суммы	(B)	-			
Total of Bills less Specified Provisional Sums (A – B)	(A -B)	(C)	**5 417 045 452.50**			
Variations Orders №1-№2-№3	Изменения по Ордерам №1-№2-№3	(A')	**1 507 300 128.36**	**263 220 417.04**	**539 711 873.41**	**802 932 290.45**
VAT	НДС		830 921 469.70	61 598 111.57	279 509 453.96	341 107 565.53
Total Tender Price carried to Form of Tender	**ОБЩА СТОИМОСТЬ ЗА РКИ УКАЗЫВАЕМА В ФОРМЕ ЗА РКИ**		**7 755 267 050.56**	**574 915 708.00**	**2 608 754 903.61**	**3 183 670 611.60**

VALUE OF THIS CERTIFICATE INCLUDING VAT / СУММА ДАННОГО СЕРТИФИКАТА ВКЛЮЧА R			**573 420 351.30**	**3 154 608 504.15**	**3 728 028 855.45**
Advance Payment in accordance to Sub-Clause 23.2			-	-	-
Repayment advance in accordance to Sub-Clause 23.3			-	-	-
Value of the certificate to pay in KZT			**573 420 351.30**	**3 154 608 504.15**	**3 728 028 855.45**
value of the certificate to pay in KZT :60% / стоимости сертификата оплаты в KZT :60%			**344 052 210.78**	**1 892 765 102.49**	**2 236 817 313.27**
value of the certificate to pay in USD : 20% / стоимости сертификата на оплату в USD: 20%			**758 994.51**	**4 175 524.16**	**4 934 518.67**
value of the certificate to pay in Euro : 20% / стоимости сертификата на оплату в Euro: 20%			**589 877.95**	**3 245 148.14**	**3 835 026.08**

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

BILL 100 - GENERAL REQUIREMENTS

ВЕДОМОСТЬ №100 - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ							Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No.	Description	Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Стоим. ед.изм.(тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
1	Securities	Гарантии	FS./ФС	1.00	-	-		-	-	-	-	-
2	Insurances	Страховые полисы	FS./ФС	1.00	-	-		-	-	-	-	-
3	Protection of the Environment	Защита окружающей среды	FS./ФС	1.00	-	-		-	-	-	-	-
4	Removal and alteration of existing utilities	Удаление и перенос существующих коммуникаций										
a	Power line, 6 KW (2pts) - 591m	ЛЭП 6 КВ	FS./ФС	-	959 389.00	-		-	-	-	-	-
b	Power line, 10 KW (4pts) - 1076m	ЛЭП 10 КВ	FS./ФС	-	2 978 263.00	-		-	-	-	-	-
4.1	Telecommunication Cable (ЗКП 1x4x1,2) - 2023m	Телекоммуникационный кабель (ЗКП 1x4x1,2) - 2023м	FS./ФС	-	3 650 845.00	-		-	-	-	-	-
5	Traffic Safety and Control Measures	Обеспечение и контроль безопасности дорожного движения	FS./ФС	0.50	55 579 589.00	27 789 794.50	0.42	23 343 427.38	0.39	21 676 039.71	0.03	1 667 387.67
6	Land acquisition for permanent works	Приобретение земли для постоянных работ	NA/ НП	1.00	-	-		-	-	-	-	-
7	Progress photographs	Фотографии по ходу выполнения работ	Set/комплект	30.00	-	-		-	-	-	-	-
8	Signboards	Щиты с надписями	No./шт.	4.00	-	-		-	-	-	-	-
9	Engineer's Site Office and Laboratory	Офис Инженера на площадке и лаборатория										
9.1	Office space, furniture and equipment (240m2)	Офис на площадке, мебель и оборудование (240 м2)	NA/ НП									
9.2	Laboratory, equipment and furniture (142m2)	Лаборатория, мебель и оборудование (142 кв.м)	NA/ НП									
10	Survey Equipment	Оборудование для изысканий	NA/ НП									
11	Protective Clothing	Защитная специальная одежда	NA/ НП									
12	Radio Communications System	Система радио связи	NA/ НП									
13	Houses and Furniture for the Engineer's Supervisory Staff	Дома и оборудование для контролирующего персонала Инженера										
13.1	Type I (140 m2)	Тип I (140 м2)	NA/ НП									
13.2	Type II (110 m2)	Тип II (110 м2)	NA/ НП									
13.3	Type III (40 m2)	Тип III (40 кв.м)	NA/ НП									
14	Provision of Vehicles	Обеспечение транспортными средствами										
14.1	Type I	Тип I	NA/ НП									
14.2	Type II	Тип II	NA/ НП									
14.3	Type III	Тип III	NA/ НП									
15	Maintenance of the Engineer's Site Office and Laboratory	Содержание офиса Инженера на площадке и лаборатории										
15.1	Site Offfice, furniture and equipment	Офис на площадке, мебель и	month/мес	30.00	-	-		-	-	-	-	-
15.2	Laboratory, furniture and equipment	Лаборатория, мебель и оборудование	month/мес	30.00	-	-		-	-	-	-	-
16	Maintenance of the Engineer's Survey Equipment	Содержание оборудования для изысканий Инженера	month/мес	30.00	-	-		-	-	-	-	-
17	Maintenance of the Engineer's Radio Equipment	Содержание радиооборудования Инженера	month/мес	30.00	-	-		-	-	-	-	-
18	Maintenance of the Engineer's Houses and Equipment	Содержание домов и оборудования Инженера			-			-				
	BILL 100 - Subtotal for this page	**ВЕДОМОСТЬ № 100 - итого с переносом на следующую страницу**				**27 789 794.50**		**23 343 427.38**		**21 676 039.71**		**1 667 387.67**

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

BILL NO 500 – EARTHWORKS

ВЕДОМОСТЬ № 500 ЗЕМЛЯНЫЕ РАБОТЫ

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ							Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No.	Description	Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Стоим. ед.изм.(тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
1	Removal of topsoil	Удаление плодородного слоя почвы	м³	230 535.00	112.00	25 819 920.00	149 294.65	16 721 000.46	144 748.25	16 211 804.00	4 546.40	509 196.46
2	Excavation of suitable fill material	Разработка выемки в грунте, пригодном для отсыпки насыпи	м³	495 764.00	212.00	105 101 968.00	495 764.00	105 101 968.00	495 764.00	105 101 968.00	-	-
3	Replacement of poor embankment materials	Замена слабых грунтов насыпи	NA/ НП									
4	Cutting of shoulders and existing embankment	Срезка обочин и существующей насыпи	NA/ НП									
5	Loosening and cutting of benches on the embankment slopes	Рыхление и нарезка уступов на откосах насыпи	NA/ НП									
6	Structural excavation for foundation of Piers in suitable material	Разработка котлованов под фундаменты опор мостов в грунтах, пригодных для обратной засыпки насыпи	NA/ НП									
7	Structural excavation for foundation of piers in unsuitable material	Разработка котлованов под фундаменты опор мостов в грунтах, непригодных для обратной засыпки насыпи	NA/ НП									
8	Preparation of existing surface prior to forming embankments	Подготовка существующей поверхности грунта под насыпь	м2	669 523.00	24.00	16 068 552.00	657 107.61	15 770 582.64	585 605.20	14 054 524.80	71 502.41	1 716 057.84
9	Fill of embankment from adjacent reserves	Отсыпка насыпи из притрассовых резервов	м³	997 471.00	275.00	274 304 525.00						
10	Fill of embankment from ground reserves	Отсыпка насыпи из грунтовых резервов	м³	2 125 916.00	378.00	803 596 248.00	2 125 916.00	803 596 248.00	1 859 545.78	702 908 304.84	266 370.22	100 687 943.16
11	Ground quarries fill adjacent to structures, bells and regulating constructions	Отсыпка из грунтовых карьеров на сопряжении моста с насыпью, конусов и регуляционных сооружений	NA/ НП									
12	Drainage ground fill adjacent to structures and bells	Отсыпка из дренирующего грунта на сопряжении моста с насыпью и конусов	NA/ НП			-						
13	Backfill	Обратная засыпка котлованов	NA/ НП			-						
14	Disposal of surplus suitable material	Утилизация излишков пригодного материала	NA/ НП									
15	Compaction of fill in embankments	Уплотнение грунта в насыпи	м³	3 619 150.00	73.00	264 197 950.00	2 527 709.29	184 522 778.17	2 261 339.07	165 077 752.11	266 370.22	19 445 026.06
16	Recompaction of existing embankment	Доуплотнение существующей насыпи	NA/ НП			-	-	-	-	-	-	-
17	Compaction of suitable fill adjacent to structures, bells and regulating constructions	Уплотнение грунта на сопряжении моста с насыпью, конусов и регуляционных сооружений	NA/ НП			-	-	-	-	-	-	-
18	Compaction of granular fill adjacent to structures, bells and regulating constructions	Уплотнение дренирующего грунта на сопряжении моста с насыпью, конусов и регуляционных сооружений	NA/ НП			-	-	-	-	-	-	-
19	Completion of formation level	Завершающая отделка земляного полотна	м2	1 524 100.00	30.00	45 723 000.00	359 432.84	10 782 985.20	327 197.63	9 815 928.90	32 235.21	967 056.30
20	New ditches	Устройство новых кюветов	м3	60 646.00	324.00	19 649 304.00	-	-	-	-	-	-
21	Clearing and regrading of existing watercourses	Расчистка и профилирование существующих водотоков	NA/ НП			-	-	-	-	-	-	-
22	Existing watercourse backfill	Засыпка существующего русла	м3	4 575.00	275.00	1 258 125.00						
23	Topsoil spreading	Укладка плодородного слоя почвы	м3	101 030.50	150.00	15 154 575.00						
24	Slope reinforcement Geotextile	Укрепление откосов (геотекстиль)	м2	562 494.00	200.00	112 498 800.00						
	FOUNDATION LAYER TO EMBANKMENT WITH OVERSIZE SAND-GRAVEL	**СЛОЙ ОСНОВАНИЯ НАСЫПИ ИЗ НЕФРАКЦИОННИРОВАННОГО ПГС**	м³	-	1 558.00	-	-	-	-	-	-	-
	STRENGTHENING WITH GEOTEXTILE	**УКРЕПЛЕНИЕ ГЕОТЕКСТИЛЕМ**			230.00		-	-	-	-	-	-
	TOTAL FOR BILL 500 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 500 (с переносом в сводную ведомость)**				**1 683 372 967**		1 136 495 562.47		1 013 170 282.65		123 325 279.82

BILL 100 - GENERAL REQUIREMENTS (continuation)
ВЕДОМОСТЬ № 100 – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ продолжение

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ							Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No.	Description	Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Стоим. ед.изм.(тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
	Bill 100 - Subtotal from previous page	**Ведомость № 100 - итого переходом с предыдущей страницы**				**27 789 794.50**		**23 343 427.38**		**21 676 039.71**		**1 667 387.67**
18.1	Type I	Тип I	month/мес	60.00	-	-		-	-	-	-	-
18.2	Type II	Тип II	month/мес	120.00	-	-		-	-	-	-	-
18.3	Type III	Тип III	month/мес	120.00	-	-		-	-	-	-	-
19	Maintenance of Engineer's Vehicles	Содержание транспортных средств Инженера										
19.1	Type I	Тип I	month/мес	60.00	-	-		-	-	-	-	-
19.2	Type II	Тип II	month/мес	60.00	-	-		-	-	-	-	-
19.3	Type III	Тип III	month/мес	60.00	-	-		-	-	-	-	-
20	As-built drawings	Чертежи после завершения строительства	FS./ФС	0.50	5 226 629.00	2 613 314.50		-	-	-	-	-
21	Protection of existing utilities	Защита существующих коммуникаций	FS./ФС	0.50	2 239 984.00	1 119 992.00	0.42	940 793.28	0.39	873 593.76	0.03	67 199.52
22	Purchase of equipment for laboratories	Приобретение оборудования для лабораторий	FS/ФС	1.00	-	-		-		-	-	-
23	Execution of works above or close to the railway tracks	Выполнение работ над или вблизи железнодорожных путей (протяженность 15 км.)	FS./ФС	0.50	373 331.00	186 665.50	-	-	-	-	-	-
	TOTAL FOR BILL 100 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №100 (с переносом в сводную ведомость)**				**31 709 766.50**		24 284 220.66		22 549 633.47		1 734 587.19

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

VARIATIONS ORDERS 1
ИЗМЕНЕНИЯ ПО ОРДЕРАМ №1

No.	Description	Описание	Variations Orders №1 Изменения по Ордерам №1				Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
			Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
BILL NO 500 – EARTHWORKS **ВЕДОМОСТЬ № 500 ЗЕМЛЯНЫЕ РАБОТЫ**												
	FOUNDATION LAYER TO EMBANKMENT WITH OVERSIZE SAND-GRAVEL	Слой основания под насыпь с ПГС крупного размера.	м³	212 407.11	1 756.00	372 986 885.16	212 407.11	372 986 885.16	212 407.11	372 986 885.16	-	-
	STRENGTHENING WITH GEOTEXTILE	Геотекстиль	м²	251 400.00	265.00	66 621 000.00	251 400.00	66 621 000.00	218 347.91	57 862 196.15	33 052.09	8 758 803.85
	STRENGTHENING WITH GEOTEXTILE TENSAR TRIAX 170	Геосетка триакс 170	м²									
	TOTAL FOR BILL 500 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 500 (с переводом в сводную ведомость)**				**439 607 885.16**		439 607 885.16		**430 849 081.31**		**8 758 803.85**

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

VARIATIONS ORDERS 1
ИЗМЕНЕНИЯ ПО ОРДЕРАМ №1

No.	Description	Описание	Variations Orders №1 Изменения по Ордерам №1				Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
			Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
BILL NO 500 – EARTHWORKS **ВЕДОМОСТЬ № 500 ЗЕМЛЯНЫЕ РАБОТЫ**												
	FOUNDATION LAYER TO EMBANKMENT WITH OVERSIZE SAND-GRAVEL	Слой основания под насыпь с ПГС крупного размера.	м³	212 407.11	1 756.00	372 986 885.16	212 407.11	372 986 885.16	212 407.11	372 986 885.16	-	-
	STRENGTHENING WITH GEOTEXTILE	Геотекстиль	м²	251 400.00	265.00	66 621 000.00	251 400.00	66 621 000.00	218 347.91	57 862 196.15	33 052.09	8 758 803.85
	STRENGTHENING WITH GEOTEXTILE TENSAR TRIAX 170	Геосетка триакс 170	м²									
	TOTAL FOR BILL 500 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 500 (с переводом в сводную ведомость)**				**439 607 885.16**		439 607 885.16		**430 849 081.31**		**8 758 803.85**

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

BILL NO 600 – CULVERTS, DRAINAGE AND PROTECTION WORKS
ВЕДОМОСТЬ № 600 ВОДОПРОПУСКНЫЕ ТРУБЫ, ВОДООТВОД И УКРЕПИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ							Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No.	Description	Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Стоим. ед.изм.(тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
1	Precast Concrete Culverts	Водопропускные трубы из сборного железобетона										
1.1	Pipe ZK3.100 diameter 0.5m	Кругл. ЗК 3.100 диаметр 0.5м	NA/ НП									
1.2	Pipe No13 diameter 1.0m	Кругл. Блок 13 диаметр 1.0м	1.m./пм	58.00	59 981.00	3 478 898.00	-	-	-	-	-	-
1.3	Pipe No13a diameter 1.0m	Кругл. Блок 13а диаметр 1.0м	NA/ НП									
1.4	Pipe ZK4.200 diameter 1.0m	Кругл. ЗК 4.200 диаметр 1.0 м	NA/ НП									
1.5	Pipe No 17 diameter 1.5m	Кругл. Блок №17 диаметр 1.5м	1.m./пм	637.00	81 638.00	52 003 406.00	637.00	52 003 406.00	600.00	48 982 800.00	37.00	3 020 606.00
1.7	Box ZP10.100 2.0x2.0	Прям. ЗП10.100 отв. 2.0x2.0	NA/ НП									
1.8	Box ZP13.100 2.0x2.5	Прям. ЗП13.100 отв. 2,0x2,5	1.m./пм	320.00	196 078.00	62 744 960.00	320.00	62 744 960.00	320.00	62 744 960.00	-	-
1.9	Box ZP14.100 2.0x2.5	Прям. ЗП114.100 отв. 2,0x2,5	NA/ НП									
1.10	Box ZP19.100 4.0x2.5	Прям. ЗП19.100 отв. 4.0x2.5	1.m./пм	202.00	274 804.00	55 510 408.00	202.00	55 510 408.00	202.00	55 510 408.00	-	-
1.11	Box ZP20.100 4.0x2.5	Прям. ЗП20.100 отв. 4,0x2,5	NA/ НП									
2	Precast concrete headwall elements for new and replacement culvert	Элементы оголовка из сборного железобетона для новых и заменяемых	NA/ НП									
2.1	Pipe ST8 diameter 0.5m	Кругл. СТ 8 диаметр 0.5м	NA/ НП									
2.2	Pipe ST10 diameter 1.0m	Кругл. СТ 10 диаметр 1.0м	по/шт	5.00	72 032.00	360 160.00	-	-	-	-	-	-
2.3	Pipe ST12 diameter 1.5m	Кругл. СТ 12 диаметр 1.5м	по/шт	28.00	94 426.00	2 643 928.00	28.00	2 643 928.00	28.00	2 643 928.00	-	-
2.4	Box ZP36 2.0x2.5	Прямоуг. ЗП36 отв. 2,0x2,5	по/шт	14.00	150 058.00	2 100 812.00	14.00	2 100 812.00	14.00	2 100 812.00	-	-
2.5	Box ZP38 4.0x2.5	Прямоуг. ЗП38 отв. 4,0x2,5м	по/шт	8.00	275 472.00	2 203 776.00	8.00	2 203 776.00	8.00	2 203 776.00	-	-
3	Precast concrete wing wall elements for new and replacement culvert	Элементы откосных крыльев из сборного железобетона для новых и заменяемых										
3.1	Pipe ST4 diameter 1.0m	Кругл. СТ 4 диаметр 1.0м	по/шт	10.00	54 156.00	541 560.00	-	-	-	-	-	-
3.2	Pipe ST6 diameter 1.5m	Кругл. СТ 6 диаметр 1.5м	по/шт	56.00	64 781.00	3 627 736.00	56.00	3 627 736.00	56.00	3 627 736.00	-	-
3.3	Box ST1 2.5x2.0m	Прямоуг. СТ1 2.5x2.0м	по/шт	28.00	84 885.00	2 376 780.00	28.00	2 376 780.00	28.00	2 376 780.00	-	-
3.4	Box ST2 4.0x2.5m	Прямоуг. СТ2 4.0x2.5м	по/шт	16.00	128 247.00	2 051 952.00	16.00	2 051 952.00	16.00	2 051 952.00	-	-
3.5	Box ST3	Прямоуг. СТ3	по/шт	16.00	59 403.00	950 448.00	16.00	950 448.00	16.00	950 448.00	-	-
3.6	Box ST4	Прямоуг. СТ4	NA/ НП									
4	In-situ concrete for pipes	Монолитный бетон для труб	м3	2 692.00	25 800.00	69 453 600.00	1 745.07	45 022 806.00	1 373.37	35 432 946.00	371.70	9 589 860.00
5	Precast/In-situ concrete protection to embankment, bells, regulating constructions and waterways	Укрепление откосов насыпи, конусов, регуляционных сооружений и русел водотоков сборным/монолитным бетоном	м2	611.00	4 673.00	2 855 203.00	-	-	-	-	-	-
6	Concrete toe beam	Упор у подошвы откосов	NA/ НП									
7	Stone apron	Каменная рисберма	NA/ НП									
8	Protection of slopes with stone fill (Rip rap)	Укрепление каменным материалом (засыпка промоины)	NA/ НП									
9	Precast/In-situ Reinforced Concrete Grid Slope Protection	Георешетка для укрепления откосов	м2	70 945.00	1 650.00	117 059 250.00	-	-	-	-	-	-
10	Discharge drainage in shoulder	Приемные устройства на обочине для сбора воды с земляного полотна	шт	182.00	32 869.00	5 982 158.00	-	-	-	-	-	-
11	Concrete drainage channels in shoulder	Лотки для водосброса на обочине дороги	пм	11 829.00	8 062.00	95 365 398.00	-	-	-	-	-	-
12	Concrete drainage channels down embankment side slope	Лотки для водосбора по откосу земляного полотна	пм	3 088.00	6 266.00	19 349 408.00	-	-	-	-	-	-
13	Energy dissipator to drainage outlet	Гаситель у подошвы насыпи	шт	182.00	53 206.00	9 683 492.00	-	-	-	-	-	-
	TOTAL FOR BILL 600 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 600 (с переносом в сводную ведомость)**				**510 343 333.00**		231 237 012.00		218 626 546.00		12 610 466.00

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

BILL NO 700 - GRANULAR PAVEMENT MATERIALS

ВЕДОМОСТЬ № 700 - ФРАКЦИОНИРОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПОКРЫТИЯ

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ							Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No.	Description	Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Стоим. ед.изм.(тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
1	Subbase material	Подстилающий слой	м³	229 395.00	1 449.00	332 393 355.00	136 648.82	198 004 140.18	105 126.59	152 328 428.91	31 522.23	45 675 711.27
2	Shoulder material	Материал обочин	NA/ НП									
3	Crushed stone base course	Основание из щебня, укрепленное 7% цемента	м³	98 556.00	5 143.00	506 873 508.00	41 928.96	215 640 641.28	31 537.79	162 198 853.97	10 391.17	53 441 787.31
4	Shoulder protection	Укрепление обочин	м³	15 946.00	1 449.00	23 105 754.00	-	-	-	-	-	-
5	Dividing strip base layer material	Материал для основание на разделительной полосе	м³	9 617.00	1 786.00	17 175 962.00	-	-	-	-	-	-
	TOTAL FOR BILL 700 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 700 (с переносом в сводную ведомость)**				**879 548 579.00**		413 644 781.46		314 527 282.88		99 117 498.58

Civil Works under East-West Roads Project: Western Europe-Western China International Transit Corridor (CAREC 1b)
ATTACHMENT TO IPC No. 10, Works Up to 30th November 2014

BILL 1600 CEMENT CONCRETE PAVEMENT
ВЕДОМОСТЬ №1600 -ЦЕМЕНТОБЕТОННОЕ ПОКРЫТИЕ

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ							Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No.	Description	Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Стоим. ед.изм.(тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT
1	Cement concrete for the base course of 25 cm thick	Цементобетон , толщиной 25см (укладывается в 2 слоя)	м3	105 045.00	13 378.00	1 405 292 010.00	14 938.75	199 850 597.50	14 058.53	188 075 014.34	880.22	11 775 583.16
2	Cement concrete for the base course of 18 cm thick	Цементобетон , толщиной 18см (укладывается в 2 слой)	м3	4 753.00	13 378.00	63 585 634.00	-	-	-	-	-	-
3	Cutting of expansion joints:	Нарезка деформационных швов:										
	longitudal	продольные	м	49 515.00	645.00	31 937 175.00	6 460.00	4 166 700.00	6 079.36	3 921 187.20	380.64	245 512.80
	transverse (every 5 m)	поперечные	м	87 683.00	645.00	56 555 535.00	11 951.00	7 708 395.00	11 246.82	7 254 196.32	704.18	454 198.68
4	Reinforcement	Арматура:										
	D-25 A-I	D-25 A-I	т	614.00	107 007.00	65 702 298.00	-	-		-	-	-
	D-4 A-I	D-4 A-I	т	10.00	107 007.00	1 070 070.00	-	-	-	-	-	-
	D-20 A-III	D-20 A-III	т	89.00	107 007.00	9 523 623.00	12.79	1 368 619.53	12.04	1 288 043.26	0.75	80 576.27
5	Geotextile	Геотекстиль	м2	444 825.00	214.00	95 192 550.00	59 755.00	12 787 570.00	56 234.08	12 034 093.12	3 520.92	753 476.88
6	Reinforcement above the pipes, at the overpass approaches and on the high embankments (more than 3m), including:	Армирование над трубами, на подходах к мостам и на высокой насыпи, свыше 3 м, в том числе:	тн	1 043.05	-	-	-	-	-	-	-	-
	A-I D-8 mesh reinforcement (above the pipes, high embankment, and on the bridge approaches)	Арматурная сетка A-I D-8(над трубами, высокой насыпи и на подходах к мостам)	т	345.00	117 708.00	40 609 260.00	-	-	-	-	-	-
	A-I D-14 mesh reinforcement (above the bridge transitional beam)	Арматурная сетка A-I D-14 (над переходной балкой моста)	т	698.00	117 708.00	82 160 184.00	-	-	-	-	-	-
	TOTAL FOR BILL 1600 (carried forward to Bill Summary)	**ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 1600 (с переносом в сводную ведомость)**				**1 851 628 339.00**		**225 881 882.03**		**212 572 534.24**		**13 309 347.79**